



คำสั่งนายทะเบียน
ที่ ๖๖ /๒๕๖๘

เรื่อง ให้ใช้แบบและข้อความตารางกรมธรรม์ประกันภัยคุ้มครองผู้ประสบภัยจากรถ
เอกสารแนบท้ายกรมธรรม์ประกันภัย การออกและส่งมอบกรมธรรม์ประกันภัยคุ้มครองผู้ประสบภัยจากรถ

เพื่อเป็นการอำนวยความสะดวกให้กับประชาชนสามารถแสดงหลักฐานการจัดให้มีการประกันภัย และเข้าถึงข้อมูลการทำประกันภัยของตนได้โดยง่าย ตลอดจนหน่วยงานรัฐที่เกี่ยวข้องสามารถตรวจสอบ และใช้ประโยชน์จากข้อมูลการรับประกันภัยได้อย่างรวดเร็วยิ่งขึ้น อันจะเป็นประโยชน์ต่อประชาชนในการชำระ ภาษีรถยนต์ประจำปี รวมถึงการจ่ายค่ารักษาพยาบาลของผู้ประสบภัยจากรถให้แก่โรงพยาบาล จึงเห็นควรส่งเสริม ให้มีการออกกรมธรรม์ประกันภัยคุ้มครองผู้ประสบภัยจากรถในรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์ (e-Policy)

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๒๙ วรรคสอง แห่งพระราชบัญญัติประกันวินาศภัย พ.ศ. ๒๕๓๕ และมาตรา ๑๐ วรรคสอง แห่งพระราชบัญญัติคุ้มครองผู้ประสบภัยจากรถ พ.ศ. ๒๕๓๕ ซึ่งแก้ไข เพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติคุ้มครองผู้ประสบภัยจากรถ (ฉบับที่ ๔) พ.ศ. ๒๕๕๐ ประกอบข้อ ๑๒ ของประกาศ คณะกรรมการกำกับและส่งเสริมการประกอบธุรกิจประกันภัย เรื่อง หลักเกณฑ์ วิธีการออก และเสนอขาย กรมธรรม์ประกันภัยของบริษัทประกันวินาศภัย และการดำเนินการของตัวแทนประกันวินาศภัย นายหน้าประกัน วินาศภัย และธนาคาร พ.ศ. ๒๕๖๓ นายทะเบียนจึงออกคำสั่งไว้ ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ คำสั่งนี้เรียกว่า "คำสั่งนายทะเบียน ที่ ๖๖ /๒๕๖๘ เรื่อง ให้ใช้แบบและข้อความตาราง กรมธรรม์ประกันภัยคุ้มครองผู้ประสบภัยจากรถเอกสารแนบท้ายกรมธรรม์ประกันภัย การออกและส่งมอบ กรมธรรม์ประกันภัยคุ้มครองผู้ประสบภัยจากรถ"

ข้อ ๒ คำสั่งนี้ให้มีผลใช้บังคับตั้งแต่วันที่ ๑ มกราคม พ.ศ. ๒๕๖๙ เป็นต้นไป

ข้อ ๓ ให้ยกเลิก

(๑) คำสั่งนายทะเบียนที่ ๒๘/๒๕๕๗ เรื่อง กำหนดแบบตารางกรมธรรม์ประกันภัยคุ้มครอง ผู้ประสบภัยจากรถเพิ่มเติม ลงวันที่ ๒๑ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๕๗

(๒) คำสั่งนายทะเบียนที่ ๓๑/๒๕๖๖ เรื่อง หลักเกณฑ์การให้ความเห็นชอบแบบและข้อความ ตารางกรมธรรม์ประกันภัยคุ้มครองผู้ประสบภัยจากรถที่ไม่มีแถบโฮโลแกรม (Non-hologram) ลงวันที่ ๑๕ กันยายน พ.ศ. ๒๕๖๖

ข้อ ๔ ในประกาศนี้

“สำนักงาน” หมายความว่า สำนักงานคณะกรรมการกำกับและส่งเสริมการประกอบธุรกิจ ประกันภัย

/ข้อ ๕ ...

ข้อ ๕ ให้ใช้แบบและข้อความตารางกรมธรรม์ประกันภัยคุ้มครองผู้ประสบภัยจากรถ และเอกสารแนบท้ายกรมธรรม์ประกันภัยที่แนบท้ายคำสั่งนี้

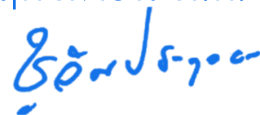
ข้อ ๖ ให้ยกเลิกตารางกรมธรรม์ประกันภัยคุ้มครองผู้ประสบภัยจากรถ ตามคำสั่งนายทะเบียนที่ ๕๑/๒๕๖๘ เรื่อง ให้แก้ไขแบบ ข้อความ ของกรมธรรม์ประกันภัยคุ้มครองผู้ประสบภัยจากรถและพิกัดอัตราเบี้ยประกันภัย ของกรมธรรม์ประกันภัยรถยนต์และกรมธรรม์ประกันภัยรถยนต์ไฟฟ้า ลงวันที่ ๒๖ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๘ และให้ใช้ตารางกรมธรรม์ประกันภัยคุ้มครองผู้ประสบภัยจากรถที่แนบท้ายคำสั่งนี้แทน

ข้อ ๗ ให้บริษัทจัดทำและออกกรมธรรม์ประกันภัยคุ้มครองผู้ประสบภัยจากรถให้แก่ผู้เอาประกันภัยโดยใช้วิธีการทางอิเล็กทรอนิกส์ตามประกาศคณะกรรมการกำกับและส่งเสริมการประกอบธุรกิจประกันภัยว่าด้วยหลักเกณฑ์ วิธีการออก และเสนอขายกรมธรรม์ประกันภัย และการชดใช้เงิน หรือค่าสินไหมทดแทนตามสัญญาประกันภัย โดยใช้วิธีการทางอิเล็กทรอนิกส์ เว้นแต่ผู้เอาประกันภัยไม่ประสงค์จะรับกรมธรรม์ประกันภัยคุ้มครองผู้ประสบภัยจากรถด้วยวิธีการส่งดังกล่าว ให้บริษัทจัดทำสิ่งพิมพ์ออกของกรมธรรม์ประกันภัยคุ้มครองผู้ประสบภัยจากรถ และส่งมอบให้แก่ผู้เอาประกันภัย และให้ถือว่าสิ่งพิมพ์ออกของกรมธรรม์ประกันภัยคุ้มครองผู้ประสบภัยจากรถดังกล่าวใช้แทนต้นฉบับซึ่งเป็นข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์นั้นได้

ให้บริษัทแจ้งให้ผู้เอาประกันภัยทราบก่อนหรือขณะเก็บรวบรวมข้อมูลส่วนบุคคลของผู้เอาประกันภัย ว่าบริษัทจะเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลของผู้เอาประกันภัยต่อสำนักงาน เพื่อประโยชน์ในการกำกับดูแลและส่งเสริมการประกอบธุรกิจประกันภัย และสำนักงานอาจเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลของผู้เอาประกันภัยแก่หน่วยงานรัฐอื่นเพื่อป้องกันการฝ่าฝืนหรือไม่ปฏิบัติตามกฎหมาย รายละเอียดการเก็บรวบรวม ใช้ และเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลของสำนักงานปรากฏตามนโยบายการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลของสำนักงานตามที่ปรากฏบนเว็บไซต์ www.oic.or.th

ข้อ ๘ เพื่อให้ผู้เอาประกันภัยสามารถเข้าถึงและตรวจสอบกรมธรรม์ประกันภัยคุ้มครองผู้ประสบภัยจากรถของตนได้โดยง่าย และใช้ประโยชน์จากข้อมูลการรับประกันภัยได้อย่างรวดเร็วยิ่งขึ้น เมื่อบริษัทได้จัดทำและออกกรมธรรม์ประกันภัยคุ้มครองผู้ประสบภัยจากรถตามข้อ ๗ แล้วให้นำส่งกรมธรรม์ประกันภัยนั้นด้วยวิธีการทางอิเล็กทรอนิกส์ต่อนายทะเบียนทันทีผ่านระบบของสำนักงานตามวิธีการและเงื่อนไขที่นายทะเบียนกำหนด

สั่ง ณ วันที่ ๑๓ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๖๘



(นายชูฉัตร ประมูลผล)

เลขาธิการ

คณะกรรมการกำกับและส่งเสริมการประกอบธุรกิจประกันภัย

นายทะเบียน

ตารางกรมธรรม์ประกันภัยคุ้มครองผู้ประสบภัยจากรถ						
THE SCHEDULE						
รหัสบริษัท : กรมธรรม์ประกันภัยเลขที่						
Co. Code : Policy No.						
รายการ	1. ผู้เอาประกันภัย	ชื่อ :				อาณาเขตที่คุ้มครอง
Item	1. The Insured	Name :				Territorial Limit
		ที่อยู่ :				ประเทศไทย
		Address :				Thailand
รายการ	2. ระยะเวลาประกันภัย :	เริ่มต้นวันที่		ถึงวันที่		เวลา 16.30 น.
Item	2. Period of Insurance :	From		To		at 16.30 hours
รายการ	3. รถที่เอาประกันภัย :					
Item	3. Particulars of Motor Vehicle :					
รหัส	ชื่อรถ	เลขทะเบียน	เลขตัวถัง	แบบตัวถัง	ขนาดเครื่องยนต์/จำนวนที่นั่ง/น้ำหนักรวม	
Code	Motor Vehicle Model	Licence No.	Chassis No.	Body Type	C.C./No. of Seats/Weight	
รายการ	4. จำนวนเงินคุ้มครองผู้ประสบภัย :	(1) 80,000 บาท ต่อหนึ่งคน สำหรับความเสียหายต่อร่างกายหรืออนามัย				
Item	4. Limit of Coverage :	80,000 Baht per person for bodily injury or injury to health				
		(2) 500,000 บาท ต่อหนึ่งคน สำหรับการเสียชีวิต หรือทุพพลภาพถาวรสิ้นเชิง				
		500,000 Baht per person for loss of life or total permanent disability				
		(3) 200,000 บาท ถึง 500,000 บาท ต่อหนึ่งคน สำหรับทุพพลภาพอย่างถาวร หรือการสูญเสียอวัยวะตามเงื่อนไขกรมธรรม์ประกันภัย ข้อ 3				
		200,000 Baht to 500,000 Baht per person of permanent disability or dismemberment according to Clause 3.				
		(4) 200 บาท ต่อวัน รวมกันไม่เกิน 20 วัน สำหรับการชดเชยรายวันกรณีเข้ารับการรักษาในสถานพยาบาลในฐานะคนไข้ใน				
		200 Baht per day, not more than 20 days for daily compensation in case of hospitalization as an inpatient.				
		(5) กรณีผู้ประสบภัยที่เป็นผู้ขับขี่รถคันที่เอาประกันภัยจะได้รับความคุ้มครองไม่เกินจำนวนค่าเสียหายเบื้องต้นตามที่ระบุในรายการ 5				
		In the event that the victim is a driver this vehicle will cover only Preliminary Compensation according to Item 5.				
		ทั้งนี้จำนวนเงินคุ้มครองสูงสุดสำหรับ (1) (2) (3) และ (4) รวมกันไม่เกิน 504,000 บาท ต่อหนึ่งคน และรวมกันไม่เกินยี่สิบล้านบาท ต่ออุบัติเหตุแต่ละครั้ง				
		Maximum coverage for item (1), (2), (3) and (4) combined shall not exceed 504,000 Baht per person and total coverage per accident shall not exceed 20 million Bath				
		ทั้งนี้รายละเอียดความคุ้มครองเป็นไปตามเงื่อนไขกรมธรรม์ประกันภัยนี้				
		Particulars of coverage shall be subject to conditions of this policy				
รายการ	5. จำนวนเงินค่าเสียหายเบื้องต้น :	ความเสียหายต่อร่างกาย ไม่เกิน 30,000 บาท ต่อหนึ่งคน หรือตามที่กฎหมายกำหนด				
Item	5. Limit of Preliminary Compensation :	Bodily injury not exceeding 30,000 Baht per person or according to the law.				
		ความเสียหายต่อร่างกาย สำหรับการสูญเสียอวัยวะ หรือทุพพลภาพอย่างถาวร 35,000 บาท หรือตามที่กฎหมายกำหนด				
		Bodily injury for dismemberment of permanent disability 35,000 Baht or according to law.				
		ความเสียหายต่อชีวิต 35,000 บาท ต่อหนึ่งคน หรือตามที่กฎหมายกำหนด				
		Loss of life 35,000 Baht per person or according to law.				
		จำนวนเงินค่าเสียหายเบื้องต้นนี้เป็นส่วนหนึ่งของจำนวนเงินคุ้มครองผู้ประสบภัยตามรายการ 4				
		Preliminary Compensation is part of compensation according to Item 4.				
รายการ	6. เบี้ยประกันภัย : (บาท)					
Item	6. Premium : (Baht)					
เบี้ยประกันภัย	ส่วนลดจากการประกันภัยโดยตรง	เบี้ยประกันภัยสุทธิ	อากรแสตมป์	ภาษีมูลค่าเพิ่ม	รวมเงิน	
Premium	Direct Insurance Discounts	Net Premium	Revenue Stamps	VAT	Total	
รายการ	7. การใช้รถ :					
Item	7. Use of Motor Vehicle :					
☐ การประกันภัยโดยตรง Direct Insurance..... ☐ ตัวแทนประกันภัยรายนี้ Agent ☐ นายหน้าประกันภัยรายนี้ Broker..... ☐ ใบอนุญาตเลขที่ License No						

วันที่สัญญาประกันภัย : วันที่ทำกรมธรรม์ประกันภัย :

Agreement made on : Policy issued on :

หมายเหตุ : 1. ผู้เอาประกันภัยสามารถนำกรมธรรม์ฉบับนี้ไปใช้ยื่นชำระภาษีรถประจำปีกับกรมการขนส่งทางบกได้ตั้งแต่วันที่.....

Remark : 1. The insured may use this policy to pay the annual vehicle tax at the Department of Land Transport starting from the date

2. ผู้เอาประกันภัยสามารถตรวจสอบการทำประกันภัยได้ที่.....(ช่องทางของบริษัท).....และ https://smart.oic.or.th/policy

2.The insured can verify the insurance coverage through(company's channel)..... and https://smart.oic.or.th/policy

3. กรมธรรม์ประกันภัยนี้ได้จัดทำและออกให้แก่ผู้เอาประกันภัยด้วยวิธีการทางอิเล็กทรอนิกส์ รวมทั้งได้นำส่งข้อมูลให้แก่สำนักงาน คปภ. ด้วยวิธีการทางอิเล็กทรอนิกส์แล้ว

3. This insurance policy has been duly prepared and issued to the insured by electronic means, and the information has been duly submitted to the Office of Insurance Commission (OIC) through electronic channels.

เพื่อเป็นหลักฐาน บริษัทโดยบุคคลผู้มีอำนาจได้ลงลายมือชื่อและประทับตราของบริษัทไว้เป็นสำคัญ ณ สำนักงานของบริษัท

To be evidence the Company by an authorized persons singed and affixed the Company seal at its Office

.....

.....

.....

กรรมการ Director

กรรมการ Director

ผู้รับมอบอำนาจ Authorized Signature

...../...../.....

ชื่อและที่อยู่บริษัท
ทะเบียนเลขที่
เลขประจำตัวผู้เสียภาษีอากร

เลขที่
วันที่

(เลขที่ควบคุม)
(บาร์โค้ด 13 หลัก)

QR Code
ฉบับภาษาอังกฤษ

ตารางกรมธรรม์ประกันภัยคุ้มครองผู้ประสบภัยจากรถ

รหัสบริษัท :

กรมธรรม์ประกันภัยเลขที่

รายการ

1. ผู้เอาประกันภัย

ชื่อ :

ที่อยู่ :

อาณาเขตที่คุ้มครอง
ประเทศไทย

รายการ

2. ระยะเวลาประกันภัย :

เริ่มต้นวันที่

ถึงวันที่

เวลา 16.30 น.

รายการ

3. รถที่เอาประกันภัย :

รหัส	ชื่อรถ	เลขทะเบียน	เลขตัวถัง	แบบตัวถัง	ขนาดเครื่องยนต์/จำนวนที่นั่ง/น้ำหนักรวม

รายการ

4. จำนวนเงินคุ้มครองผู้ประสบภัย :

(1) 80,000 บาท ต่อหนึ่งคน สำหรับความเสียหายต่อร่างกายหรืออนามัย
(2) 500,000 บาท ต่อหนึ่งคน สำหรับการเสียชีวิต หรือทุพพลภาพถาวรสิ้นเชิง
(3) 200,000 บาท ถึง 500,000 บาท ต่อหนึ่งคน สำหรับทุพพลภาพอย่างถาวร หรือการสูญเสียอวัยวะตามเงื่อนไขกรมธรรม์ประกันภัย ข้อ 3
(4) 200 บาทต่อวัน รวมกันไม่เกิน 20 วัน สำหรับการชดเชยรายวันกรณีเข้ารับการรักษาในสถานพยาบาลในฐานะคนไข้ใน
(5) กรณีผู้ประสบภัยเป็นผู้ขับขี่รถคันที่เอาประกันภัยจะได้รับความคุ้มครองไม่เกินจำนวนค่าเสียหายเบื้องต้นตามที่ระบุในรายการ 5
ทั้งนี้จำนวนเงินคุ้มครองสูงสุดสำหรับ (1) (2) (3) และ (4) รวมกันไม่เกิน 504,000 บาท ต่อหนึ่งคน และรวมกันไม่เกินยี่สิบล้านบาท ต่ออุบัติเหตุแต่ละครั้ง
ทั้งนี้รายละเอียดความคุ้มครองเป็นไปตามเงื่อนไขกรมธรรม์ประกันภัยนี้

รายการ

5. จำนวนเงินค่าเสียหายเบื้องต้น :

ความเสียหายต่อร่างกาย ไม่เกิน 30,000 บาท ต่อหนึ่งคน หรือตามที่กฎหมายกำหนด
ความเสียหายต่อร่างกาย สำหรับการสูญเสียอวัยวะ หรือทุพพลภาพอย่างถาวร 35,000 บาท หรือตามที่กฎหมายกำหนด
ความเสียหายต่อชีวิต 35,000 บาท ต่อหนึ่งคน หรือตามที่กฎหมายกำหนด
จำนวนเงินค่าเสียหายเบื้องต้นนี้เป็นส่วนหนึ่งของจำนวนเงินคุ้มครองผู้ประสบภัยตามรายการ 4

รายการ

6. เบี้ยประกันภัย : (บาท)

เบี้ยประกันภัย	ส่วนลดจากการประกันภัยโดยตรง	เบี้ยประกันภัยสุทธิ	อากรแสตมป์	ภาษีมูลค่าเพิ่ม	รวมเงิน

รายการ

7. การใช้รถ :

☐ การประกันภัยโดยตรง

☐ ตัวแทนประกันภัยรายนี้

☐ นายหน้าประกันภัยรายนี้

☐ โบราณคดีเลขที่

วันที่สัญญาประกันภัย : วันที่ทำกรมธรรม์ประกันภัย :

หมายเหตุ : 1. ผู้เอาประกันภัยสามารถนำกรมธรรม์ฉบับนี้ไปใช้ยื่นชำระภาษีรถประจำปีกับกรมการขนส่งทางบกได้ตั้งแต่วันที่.....

2. ผู้เอาประกันภัยสามารถตรวจสอบการทำประกันภัยได้ที่.....(ช่องทางของบริษัท).....และ <https://smart.oic.or.th/policy>

3. กรมธรรม์ประกันภัยนี้ได้จัดทำและออกให้แก่ผู้เอาประกันภัยด้วยวิธีการทางอิเล็กทรอนิกส์ รวมทั้งได้นำส่งข้อมูลให้แก่สำนักงาน คปภ ด้วยวิธีการทางอิเล็กทรอนิกส์แล้ว

เพื่อเป็นหลักฐาน บริษัทโดยบุคคลผู้มีอำนาจได้ลงลายมือชื่อและประทับตราของบริษัทไว้เป็นสำคัญ ณ สำนักงานของบริษัท

.....
กรรมการ

.....
กรรมการ

.....
ผู้รับมอบอำนาจ
...../...../.....

Company name and address

Trade registration number

Tax identification number

No.

Date

(Barcode)

THE SCHEDULE					
Co. Code :		Policy No.			
Item	1. The Insured	Name :			Territorial Limit
		Address :			Thailand
Item	2. Period of Insurance :		From	To	at 16.30 hours
Item	3. Particulars of Motor Vehicle :				
Code	Motor Vehicle Model	Licence No.	Chassis No.	Body Type	C.C./No. of Seats/Weight
Item	4. Limit of Coverage :				
	(1) 80,000 Baht per person for bodily injury or injury to health				
	(2) 500,000 Baht per person for loss of life or total permanent disability				
	(3) 200,000 Baht to 500,000 Baht per person of permanent disability or dismemberment according to Clause 3.				
	(4) 200 Baht per day, not more than 20 days for daily compensation in case of hospitalization as an inpatient.				
	(5) In the event that the victim is a driver this vehicle will cover only Preliminary Compensation according to Item 5.				
	In the event that the victim is a driver this vehicle will cover only Preliminary Compensation according to Item 5.				
	Maximum coverage for item (1), (2), (3) and (4) combined shall not exceed 504,000 Baht per person and total coverage per shall not exceed 20 million Bath				
	Particulars of coverage shall be subject to conditions of this policy				
Item	5. Limit of Preliminary Compensation :				
	Bodily injury not exceeding 30,000 Baht per person or according to the law.				
	Bodily injury for dismemberment or permanent disability 35,000 Baht or according to law.				
	Loss of life 35,000 Baht per person or according to law.				
	Preliminary Compensation is part of compensation according to Item 4.				
Item	6. Premium : (Baht)				
	Premium	Direct Insurance Discounts	Net Premium	Revenue Stamps	VAT
					Total
Item	7. Use of Motor Vehicle :				
	☐ Direct Insurance ☐ Agent ☐ Broker..... ☐ License No.....				

Agreement made on : Policy issued on :

Remark : 1. The insured may use this policy to pay the annual vehicle tax at the Department of Land Transport starting from the date
2. The insured can verify the insurance coverage through(company's channel)..... and <https://smart.oic.or.th/policy>
3. This insurance policy has been duly prepared and issued to the insured by electronic means, and the information has been duly submitted to the Office of Insurance Commission (OIC) through electronic channels.

To be evidence the Company by an authorized persons signed and affixed the Company seal at its Office

.....
Director

.....
Director

.....
Authorized Signature
...../...../.....

ชื่อและที่อยู่บริษัท Company name and address

ทะเบียนเลขที่ Trade registration number

เลขประจำตัวผู้เสียภาษีอากร Tax identification number

เลขที่ No.

วันที่ Date

(เลขที่ควบคุม)

(บาร์โค้ด 13 หลัก)

ตารางกรมธรรม์ประกันภัยคุ้มครองผู้ประสบภัยจากรถ/ใบเสร็จรับเงิน/ใบกำกับภาษี/ใบกำกับภาษีอย่างย่อ					
THE SCHEDULE/RECEIPT/TAX INVOICE					
รหัสบริษัท : Co. Code :		กรมธรรม์ประกันภัยเลขที่ Policy No.			
รายการ Item	1. ผู้เอาประกันภัย 1. The Insured	ชื่อ : Name :	อาณาเขตที่คุ้มครอง Territorial Limit		
		ที่อยู่ : Address :	ประเทศไทย Thailand		
รายการ Item	2. ระยะเวลาประกันภัย : 2. Period of Insurance :	เริ่มต้นวันที่ From	ถึงวันที่ To	เวลา 16.30 น. at 16.30 hours	
รายการ Item	3. รถที่เอาประกันภัย : 3. Particulars of Motor Vehicle :				
รหัส Code	ชื่อรถ Motor Vehicle Model	เลขทะเบียน Licence No.	เลขตัวถัง Chassis No.	แบบตัวถัง Body Type	ขนาดเครื่องยนต์/จำนวนที่นั่ง/น้ำหนักรวม C.C./No. of Seats/Weight

รายการ Item	4. จำนวนเงินคุ้มครองผู้ประสบภัย : 4. Limit of Coverage :	(1) 80,000 บาท ต่อหนึ่งคน สำหรับความเสียหายต่อร่างกายหรืออนามัย 80,000 Baht per person for bodily injury or injury to health (2) 500,000 บาท ต่อหนึ่งคน สำหรับการเสียชีวิต หรือทุพพลภาพถาวรสิ้นเชิง 500,000 Baht per person for loss of life or total permanent disability (3) 200,000 บาท ถึง 500,000 บาท ต่อหนึ่งคน สำหรับทุพพลภาพอย่างถาวร หรือการสูญเสียอวัยวะตามเงื่อนไขกรมธรรม์ประกันภัย ข้อ 3 200,000 Baht to 500,000 Baht per person of permanent disability or dismemberment according to Clause 3. (4) 200 บาทต่อวัน รวมกันไม่เกิน 20 วัน สำหรับการชดเชยรายวันกรณีเข้ารับการรักษาในสถานพยาบาลในฐานะคนไข้ใน 200 Baht per day, not more than 20 days for daily compensation in case of hospitalization as an inpatient. (5) กรณีผู้ประสบภัยที่เป็นผู้ขับขี่รถคันที่เอาประกันภัยจะได้รับความคุ้มครองไม่เกินจำนวนค่าเสียหายเบื้องต้นตามที่ระบุในรายการ 5 In the event that the victim is a driver this vehicle will cover only Preliminary Compensation according to Item 5. ทั้งนี้จำนวนเงินคุ้มครองสูงสุดสำหรับ (1) (2) (3) และ (4) รวมกันไม่เกิน 504,000 บาท ต่อหนึ่งคน และรวมกันไม่เกินยี่สิบล้านบาท ต่ออุบัติเหตุแต่ละครั้ง Maximum coverage for item (1), (2), (3) and (4) combined shall not exceed 504,000 Baht per person and total coverage per accident shall not exceed 20 million Bath ทั้งนี้รายละเอียดความคุ้มครองเป็นไปตามเงื่อนไขกรมธรรม์ประกันภัยนี้ Particulars of coverage shall be subject to conditions of this policy
----------------	---	---

รายการ Item	5. จำนวนเงินค่าเสียหายเบื้องต้น : 5. Limit of Preliminary Compensation :	ความเสียหายต่อร่างกาย ไม่เกิน 30,000 บาท ต่อหนึ่งคน หรือตามที่กฎหมายกำหนด Bodily injury not exceeding 30,000 Baht per person or according to the law. ความเสียหายต่อร่างกาย สำหรับการสูญเสียอวัยวะ หรือทุพพลภาพอย่างถาวร 35,000 บาท หรือตามที่กฎหมายกำหนด Bodily injury for dismemberment of permanent disability 35,000 Baht or according to law. ความเสียหายต่อชีวิต 35,000 บาท ต่อหนึ่งคน หรือตามที่กฎหมายกำหนด Loss of life 35,000 Baht per person or according to law. จำนวนเงินค่าเสียหายเบื้องต้นนี้เป็นส่วนหนึ่งของจำนวนเงินคุ้มครองผู้ประสบภัยตามรายการ 4 Preliminary Compensation is part of compensation according to Item 4.
----------------	---	---

รายการ Item	6. เบี้ยประกันภัย : (บาท) 6. Premium : (Baht)				
เบี้ยประกันภัย Premium	ส่วนลดจากการประกันภัยโดยตรง Direct Insurance Discounts	เบี้ยประกันภัยสุทธิ Net Premium	อากรแสตมป์ Revenue Stamps	ภาษีมูลค่าเพิ่ม VAT	รวมเงิน Total

รายการ Item	7. การใช้รถ : 7. Use of Motor Vehicle :				
☐ การประกันภัยโดยตรง Direct Insurance ☐ ตัวแทนประกันภัยรายนี้ Agent ☐ นายหน้าประกันภัยรายนี้ Broker ☐ ใบอนุญาตเลขที่ License No					

วันที่ทำสัญญาประกันภัย :	วันที่กรมธรรม์ประกันภัย :
Agreement made on :	Policy issued on :

หมายเหตุ : 1. ผู้เอาประกันภัยสามารถนำกรมธรรม์ฉบับนี้ไปยื่นชำระภาษีรถประจำปีกับกรมการขนส่งทางบกได้ตั้งแต่วันที่.....

Remark : 1. The insured may use this policy to pay the annual vehicle tax at the Department of Land Transport starting from the date

2. ผู้เอาประกันภัยสามารถตรวจสอบการทำประกันภัยได้ที่.....(ช่องทางของบริษัท).....และ <https://smart.oic.or.th/policy>

2.The insured can verify the insurance coverage through(company's channel)..... and <https://smart.oic.or.th/policy>

3. กรมธรรม์ประกันภัยนี้ได้จัดทำและออกให้แก่ผู้เอาประกันภัยด้วยวิธีการทางอิเล็กทรอนิกส์ รวมทั้งได้นำส่งข้อมูลให้แก่สำนักงาน คปภ. ด้วยวิธีการทางอิเล็กทรอนิกส์แล้ว

3. This insurance policy has been duly prepared and issued to the insured by electronic means, and the information has been duly submitted to the Office of Insurance Commission (OIC) through electronic channels.

เพื่อเป็นหลักฐาน บริษัทโดยบุคคลผู้มีอำนาจได้ลงลายมือชื่อและประทับตราของบริษัทไว้เป็นสำคัญ ณ สำนักงานของบริษัท

To be evidence the Company by an authorized persons singed and affixed the Company seal at its Office

กรรมการ Director

กรรมการ Director

ผู้รับมอบอำนาจ Authorized Signature/ผู้รับเงิน Cashier
...../...../.....

ชื่อและที่อยู่บริษัท
ทะเบียนเลขที่
เลขประจำตัวผู้เสียภาษีอากร

เลขที่
วันที่

(เลขที่ควบคุม)
(บาร์โค้ด 13 หลัก)

QR Code
ฉบับภาษาอังกฤษ

ตารางกรมธรรม์ประกันภัยคุ้มครองผู้ประสบภัยจากรถ/ใบเสร็จรับเงิน/ใบกำกับภาษี/ใบกำกับภาษีอย่างย่อ

รหัสบริษัท : กรมธรรม์ประกันภัยเลขที่

รายการ 1. ผู้เอาประกันภัย ชื่อ : อาณาเขตที่คุ้มครอง
ที่อยู่ : ประเทศไทย

รายการ 2. ระยะเวลาประกันภัย : เริ่มต้นวันที่ ถึงวันที่ เวลา 16.30 น.

รายการ 3. รถที่เอาประกันภัย :

รหัส	ชื่อรถ	เลขทะเบียน	เลขตัวถัง	แบบตัวถัง	ขนาดเครื่องยนต์/ จำนวนที่นั่ง/น้ำหนักรวม

รายการ 4. จำนวนเงินคุ้มครองผู้ประสบภัย : (1) 80,000 บาท ต่อหนึ่งคน สำหรับความเสียหายต่อร่างกายหรืออนามัย
(2) 500,000 บาท ต่อหนึ่งคน สำหรับการเสียชีวิต หรือทุพพลภาพถาวรสิ้นเชิง
(3) 200,000 บาท ถึง 500,000 บาท ต่อหนึ่งคน สำหรับทุพพลภาพอย่างถาวร หรือการสูญเสียอวัยวะตามเงื่อนไขกรมธรรม์ประกันภัย ข้อ 3
(4) 200 บาทต่อวัน รวมกันไม่เกิน 20 วัน สำหรับการชดเชยรายวันกรณีเข้ารับการรักษาในสถานพยาบาลในฐานะคนไข้ใน
(5) กรณีผู้ประสบภัยเป็นผู้ขับขี่รถคันที่เอาประกันภัยจะได้รับความคุ้มครองไม่เกินจำนวนค่าเสียหายเบื้องต้นตามที่ระบุในรายการ 5
ทั้งนี้จำนวนเงินคุ้มครองสูงสุดสำหรับ (1) (2) (3) และ (4) รวมกันไม่เกิน 504,000 บาท ต่อหนึ่งคน และรวมกันไม่เกินยี่สิบล้านบาท ต่ออุบัติเหตุแต่ละครั้ง
ทั้งนี้รายละเอียดความคุ้มครองเป็นไปตามเงื่อนไขกรมธรรม์ประกันภัยนี้

รายการ 5. จำนวนเงินค่าเสียหายเบื้องต้น : ความเสียหายต่อร่างกาย ไม่เกิน 30,000 บาท ต่อหนึ่งคน หรือตามที่กฎหมายกำหนด
ความเสียหายต่อร่างกาย สำหรับการสูญเสียอวัยวะ หรือทุพพลภาพอย่างถาวร 35,000 บาท หรือตามที่กฎหมายกำหนด
ความเสียหายต่อชีวิต 35,000 บาท ต่อหนึ่งคน หรือตามที่กฎหมายกำหนด
จำนวนเงินค่าเสียหายเบื้องต้นนี้เป็นส่วนหนึ่งของจำนวนเงินคุ้มครองผู้ประสบภัยตามรายการ 4

รายการ 6. เบี้ยประกันภัย : (บาท)

เบี้ยประกันภัย	ส่วนลดจากการประกันภัยโดยตรง	เบี้ยประกันภัยสุทธิ	อากรแสตมป์	ภาษีมูลค่าเพิ่ม	รวมเงิน

รายการ 7. การใช้รถ :

☐ การประกันภัยโดยตรง ☐ ตัวแทนประกันภัยรายนี้ ☐ นายหน้าประกันภัยรายนี้ ☐ ใบอนุญาตเลขที่

วันที่สัญญาประกันภัย : วันที่ทำกรมธรรม์ประกันภัย :

หมายเหตุ : 1. ผู้เอาประกันภัยสามารถนำกรมธรรม์ฉบับนี้ไปยื่นชำระภาษีรถประจำปีกับกรมการขนส่งทางบกได้ตั้งแต่วันที่

2. ผู้เอาประกันภัยสามารถตรวจสอบการทำประกันภัยได้ที่.....(ช่องทางของบริษัท).....และ <https://smart.oic.or.th/policy>

3. กรมธรรม์ประกันภัยนี้ได้จัดทำและออกให้แก่ผู้เอาประกันภัยด้วยวิธีการทางอิเล็กทรอนิกส์ รวมทั้งได้นำส่งข้อมูลให้แก่สำนักงาน คปภ. ด้วยวิธีการทางอิเล็กทรอนิกส์แล้ว

เพื่อเป็นหลักฐาน บริษัทโดยบุคคลผู้มีอำนาจได้ลงลายมือชื่อและประทับตราของบริษัทไว้เป็นสำคัญ ณ สำนักงานของบริษัท

.....
กรรมการ

.....
กรรมการ

.....
ผู้รับมอบอำนาจ /ผู้รับเงิน
...../...../.....

Company name and address

Trade registration number

No.

(Barcode)

Tax identification number

Date

THE SCHEDULE/RECEIPT/TAX INVOICE					
Co. Code :		Policy No.			
Item	1. The Insured	Name :			Territorial Limit
		Address :			Thailand
Item	2. Period of Insurance :	From	To		at 16.30 hours
Item	3. Particulars of Motor Vehicle :				
Code	Motor Vehicle Model	Licence No.	Chassis No.	Body Type	C.C./No. of Seats/Weight
Item	4. Limit of Coverage :				
	80,000 Baht per person for bodily injury or injury to health				
	500,000 Baht per person for loss of life or total permanent disability				
	200,000 Baht to 500,000 Baht per person of permanent disability or dismemberment according to Clause 3.				
	200 Baht per day, not more than 20 days for daily compensation in case of hospitalization as an inpatient.				
	In the event that the victim is a driver this vehicle will cover only Preliminary Compensation according to Item 5.				
	Maximum coverage for item (1), (2), (3) and (4) combined shall not exceed 504,000 Baht per person and total coverage per accident shall not exceed 20 million Bath				
	Particulars of coverage shall be subject to conditions of this policy				
Item	5. Limit of Preliminary Compensation :				
	Bodily injury not exceeding 30,000 Baht per person or according to the law.				
	Bodily injury for dismemberment of permanent disability 35,000 Baht or according to law.				
	Loss of life 35,000 Baht per person or according to law.				
	Preliminary Compensation is part of compensation according to Item 4.				
Item	6. Premium : (Baht)				
	Premium	Direct Insurance Discounts	Net Premium	Revenue Stamps	VAT
					Total
Item	7. Use of Motor Vehicle :				
☐ Direct Insurance ☐ Agent ☐ Broker ☐ License No					

Agreement made on : Policy issued on :

Remark : 1. The insured may use this policy to pay the annual vehicle tax at the Department of Land Transport starting from the date
2. The insured can verify the insurance coverage through(company's channel)..... and <https://smart.oic.or.th/policy>
3. This insurance policy has been duly prepared and issued to the insured by electronic means, and the information has been duly submitted to the Office of Insurance Commission (OIC) through electronic channels.

To be evidence the Company by an authorized persons singed and affixed the Company seal at its Office

.....
Director

.....
Director

.....
Authorized Signature/Cashier
...../...../.....

ชื่อและที่อยู่บริษัท Company name and address
ทะเบียนเลขที่ Trade registration number
เลขประจำตัวผู้เสียภาษีอากร Tax identification number

(เลขที่ควบคุม)
(บาร์โค้ด 13 หลัก)
เลขที่ No.
วันที่ Date

แบบ ปร.1

เอกสารแนบท้ายกรมธรรม์ประกันภัยคุ้มครองผู้ประสบภัยจากรถ					
ENDORSEMENT					
รหัสบริษัท : Co. Code :		เอกสารแนบท้ายเลขที่ Endorsement No.		เป็นส่วนหนึ่งของกรมธรรม์ประกันภัยเลขที่ Attaching to and forming apart of Policy No.	
ผู้เอาประกันภัย The Insured ที่อยู่ Address			เอกสารแนบท้ายทำวันที่ Endorsement Issued on การเปลี่ยนแปลงเริ่มบังคับวันที่ Effective date of the amendment		
เป็นที่ตกลงกันว่ากรมธรรม์ประกันภัยเลขที่ดังกล่าวได้มีการเปลี่ยนแปลงรายละเอียดดังนี้ It is hereby noted and agreed that the details of the following items (s) เปลี่ยนแปลงรายการตารางกรมธรรม์ประกันภัยที่ () () () () () under this policy is/are amended : Item no.					
รายการ Item	1. ผู้เอาประกันภัย 1. The Insured	ชื่อ : Name : ที่อยู่ : Address :			
รายการ Item	2. ระยะเวลาประกันภัย : 2. Period of Insurance :	เริ่มต้นวันที่ From	สิ้นสุดวันที่ To	เวลา 16.30 น. at 16.30 hours	
รายการ Item	3. รถที่เอาประกันภัย : 3. Particulars of Motor Vehicle :				
รหัส	ชื่อรถ	เลขทะเบียน	เลขตัวถัง	แบบตัวถัง	ขนาดเครื่องยนต์/จำนวนที่นั่ง/น้ำหนักรวม
รายการ Item	4. จำนวนเงินคุ้มครองผู้ประสบภัย : 4. Limit of Coverage : จำนวนเงินคุ้มครองสูงสุดรวมไม่เกิน.....บาท ต่ออุบัติเหตุแต่ละครั้ง The maximum limit of liabilities shall not exceedBaht per accident.				
รายการ Item	6. เบี้ยประกันภัย : (บาท) 6. Premium : (Baht)				
เบี้ยประกันภัย Premium	ส่วนลดจากการประกันภัยโดยตรง Direct Insurance Discounts	เบี้ยประกันภัยสุทธิ Net Premium	อากรแสตมป์ Revenue Stamps	ภาษีมูลค่าเพิ่ม VAT	รวมเงิน Total
รายการ Item	7. การใช้รถ : 7. Use of Motor Vehicle :				
ปรับเบี้ยประกันภัย (บาท) Premium Adjustment (Baht) เบี้ยประกันภัย เพิ่ม คืน อากรแสตมป์ ภาษีมูลค่าเพิ่ม รวมเงิน บาท Additional Premium Refund Premium Stamps VAT Total Baht					

เงื่อนไขและสัญญาประกันภัยข้ออื่นๆ ไม่เปลี่ยนแปลง
Other terms and conditions remain unchanged.
หมายเหตุ : 1. ผู้เอาประกันภัยสามารถนำกรมธรรม์ฉบับนี้ไปใช้ยื่นชำระภาษีรถประจำปีกับกรมการขนส่งทางบกได้ตั้งแต่วันที่.....
Remark : 1. The insured may use this policy to pay the annual vehicle tax at the Department of Land Transport starting from the date
2. ผู้เอาประกันภัยสามารถตรวจสอบการทำประกันภัยได้ที่.....(ช่องทางของบริษัท).....และ <https://smart.oic.or.th/policy>
2.The insured can verify the insurance coverage through(company's channel)..... and <https://smart.oic.or.th/policy>
3. กรมธรรม์ประกันภัยนี้ได้จัดทำและออกให้แก่ผู้เอาประกันภัยด้วยวิธีการทางอิเล็กทรอนิกส์ รวมทั้งได้นำส่งข้อมูลให้แก่สำนักงาน คปภ. ด้วยวิธีการทางอิเล็กทรอนิกส์แล้ว
3. This insurance policy has been duly prepared and issued to the insured by electronic means, and the information has been duly submitted to the Office of Insurance Commission (OIC) through electronic channels.
เพื่อเป็นหลักฐาน บริษัทโดยบุคคลผู้มีอำนาจได้ลงลายมือชื่อและประทับตราของบริษัทไว้เป็นสำคัญ ณ สำนักงานของบริษัท
To be evidence the Company by an authorized persons singed and affixed the Company seal at its Office

.....
กรรมการ Director

.....
กรรมการ Director

.....
ผู้รับมอบอำนาจ Authorized Signature
...../...../.....